



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, XXX  
[...](2021) XXX draft

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της XXX

για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1408/2013 και (ΕΕ) αριθ. 717/2014  
όσον αφορά την προσαρμογή τους στις διατάξεις της συμφωνίας για την αποχώρηση του  
Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την  
Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας και του  
πρωτοκόλλου της για τις Ιρλανδία / Βόρεια Ιρλανδία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

## **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

**της XXX**

**για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1408/2013 και (ΕΕ) αριθ. 717/2014 όσον αφορά την προσαρμογή τους στις διατάξεις της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας και του πρωτοκόλλου της για τις Ιρλανδία / Βόρεια Ιρλανδία**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον EOX)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 108 παράγραφος 4,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/1588 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2015, για την εφαρμογή των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε ορισμένες κατηγορίες οριζόντιων κρατικών ενισχύσεων<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1,

Κατόπιν διαβούλευσης με τη συμβουλευτική επιτροπή για τις κρατικές ενισχύσεις,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα παραρτήματα I και II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1408/2013 της Επιτροπής<sup>2</sup> καθορίζουν το μέγιστο σωρευτικό ποσό των ενισχύσεων ήσσονος σημασίας που χορηγούνται ανά κράτος μέλος σε επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στην πρωτογενή παραγωγή γεωργικών προϊόντων για οποιαδήποτε περίοδο τριών οικονομικών ετών που αναφέρεται, αντίστοιχα, στο άρθρο 3 παράγραφος 3 και στο άρθρο 3 παράγραφος 3α του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 717/2014 της Επιτροπής<sup>3</sup> καθορίζει το ανώτατο σωρευτικό ποσό των ενισχύσεων ήσσονος σημασίας που χορηγούνται ανά κράτος μέλος στις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας για περίοδο τριών οικονομικών ετών που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 του εν λόγω κανονισμού.
- (3) Η συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας<sup>4</sup> («συμφωνία αποχώρησης»), της οποίας το πρωτόκολλο για τις Ιρλανδία / Βόρεια Ιρλανδία («πρωτόκολλο») αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα, άρχισε να ισχύει την 1η Φεβρουαρίου 2020.

<sup>1</sup> ΕΕ L 248 της 24.9.2015, σ. 1.

<sup>2</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1408/2013 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας («de minimis») στον γεωργικό τομέα (ΕΕ L 352 της 24.12.2013, σ. 9).

<sup>3</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 717/2014 της Επιτροπής, της 27ης Ιουνίου 2014, σχετικά με την εφαρμογή των άρθρων 107 και 108 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις ενισχύσεις ήσσονος σημασίας στους τομείς της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας (ΕΕ L 190 της 28.6.2014, σ. 45).

<sup>4</sup> ΕΕ C 384I της 12.11.2019.

- (4) Το άρθρο 126 της συμφωνίας αποχώρησης προβλέπει μεταβατική περίοδο με ημερομηνία λήξης την 31η Δεκεμβρίου 2020, μετά την οποία το δίκαιο της Ένωσης δεν εφαρμόζεται πλέον στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας.
- (5) Ωστόσο, το άρθρο 10 του πρωτοκόλλου προβλέπει ότι ορισμένες διατάξεις του δικαίου της Ένωσης που παρατίθενται στο παράρτημα 5 του εν λόγω πρωτοκόλλου εφαρμόζονται στο Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τα μέτρα που επηρεάζουν το εμπόριο γεωργικών προϊόντων μεταξύ της Βόρειας Ιρλανδίας και της Ένωσης.
- (6) Οι κανονισμοί (ΕΕ) αριθ. 1408/2013 και (ΕΕ) αριθ. 717/2014 συμπεριλαμβάνονται στις εν λόγω διατάξεις.
- (7) Για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με τις διατάξεις της συμφωνίας αποχώρησης και του πρωτοκόλλου, είναι αναγκαίο να αντικατασταθούν τα μέγιστα σωρευτικά ποσά για ολόκληρο το Ηνωμένο Βασίλειο που ορίζονται στα παραρτήματα των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1408/2013 και (ΕΕ) αριθ. 717/2014 με τα αντίστοιχα ποσά μόνο για τη Βόρεια Ιρλανδία.
- (8) Για να εξασφαλιστούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού, τα μέγιστα σωρευτικά ποσά για τη Βόρεια Ιρλανδία θα πρέπει να βασίζονται στην ίδια μέθοδο υπολογισμού με αυτήν που χρησιμοποιήθηκε για τα κράτη μέλη κατά τον χρόνο κατάρτισης των εν λόγω παραρτημάτων.
- (9) Επομένως, οι κανονισμοί (ΕΕ) αριθ. 1408/2013 και (ΕΕ) αριθ. 717/2014 θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως,

#### ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

##### *Άρθρο 1*

##### *Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1408/2013*

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1408/2013 τροποποιείται ως εξής:

- (1) Το άρθρο 1 στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «β) τις ενισχύσεις για δραστηριότητες που σχετίζονται με εξαγωγές προς τρίτες χώρες ή προς κράτη μέλη\*, συγκεκριμένα ενισχύσεις που συνδέονται άμεσα με τις εξαγόμενες ποσότητες, τη δημιουργία και λειτουργία δικτύου διανομής ή άλλες τρέχουσες δαπάνες συνδεόμενες με εξαγωγικές δραστηριότητες.

\* Δεδομένου ότι, σύμφωνα με το άρθρο 10 και το παράρτημα 5 του πρωτοκόλλου της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ C 384I της 12.11.2019), ορισμένες διατάξεις του δικαίου της Ένωσης σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις όσον αφορά τα μέτρα που επηρεάζουν το εμπόριο μεταξύ της Βόρειας Ιρλανδίας και της Ένωσης εξακολουθούν να εφαρμόζονται για το Ηνωμένο Βασίλειο, κάθε αναφορά σε κράτος μέλος στον παρόντα κανονισμό νοείται ως αναφορά σε κράτος μέλος ή στο Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία.»

- (2) στο παράρτημα I, η γραμμή με το μέγιστο σωρευτικό ποσό των ενισχύσεων ήσσονος σημασίας για το Ηνωμένο Βασίλειο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:  
«Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία 29 741 417».
- (3) Στο παράρτημα II, η γραμμή με το μέγιστο σωρευτικό ποσό των ενισχύσεων ήσσονος σημασίας για το Ηνωμένο Βασίλειο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

### Άρθρο 2

#### *Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 717/2014*

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 717/2014 τροποποιείται ως εξής:

- (1) Το άρθρο 1 στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «β) τις ενισχύσεις για δραστηριότητες που σχετίζονται με εξαγωγές προς τρίτες χώρες ή προς κράτη μέλη\*, συγκεκριμένα ενισχύσεις που συνδέονται άμεσα με τις εξαγόμενες ποσότητες, τη δημιουργία και λειτουργία δικτύου διανομής ή άλλες τρέχουσες δαπάνες συνδεόμενες με εξαγωγικές δραστηριότητες.

\* Δεδομένου ότι, σύμφωνα με το άρθρο 10 και το παράρτημα 5 του πρωτοκόλλου της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ C 384I της 12.11.2019), ορισμένες διατάξεις του δικαίου της Ένωσης σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις όσον αφορά τα μέτρα που επηρεάζουν το εμπόριο μεταξύ της Βόρειας Ιρλανδίας και της Ένωσης εξακολουθούν να εφαρμόζονται για το Ηνωμένο Βασίλειο, κάθε αναφορά σε κράτος μέλος στον παρόντα κανονισμό νοείται ως αναφορά σε κράτος μέλος ή στο Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία.»

- (2) στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 717/2014, η γραμμή με το ανώτατο σωρευτικό ποσό των ενισχύσεων ήσσονος σημασίας για το Ηνωμένο Βασίλειο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία      2 956 390».

### Άρθρο 3

#### *Εναρξη ισχύος*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

*Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
[...]  
Ursula VON DER LEYEN*